

外国人就业登记表

Employment Registration Form of Foreign Employees in China

中文名: Name in Chinese:		性别: Sex:	照 片 Photo
外文名(大写): Name in English (Capitalized):			
国籍: Nationality:	出生地: Place of birth:	出生日期: Date of birth: 年 月 日 YY MM DD	
文化程度: Education:	汉语程度: Know Chinese or not:	婚姻状况: Marital status:	
护照种类: Passport type:	普通 () 公务 ()	护照号码: Passport No.:	有效期限至: Validity: 年 月 日 YY MM DD
签证种类: Visa type:	Z () F () M () X () 其他: _____	签证号码: Visa No.:	有效期限至: Validity: 年 月 日 YY MM DD
居留许可种类: Residence permit type:	工作 () 探亲 () 私人 () 其他 _____	居留许可号码: Residence permit No.:	有效期限至: Validity: 年 月 日 YY MM DD
现在住址: Present Address:		组织机构代码: Enterprise organization code:	
受聘职务: Position:	劳动合同期限: Duration of the labour contract: From 年 月 日 至 年 月 日 YY MM DD To YY MM DD		
用人单位全称: Full name of employer:		办公地邮编: Zip Code:	
单位办公地址: Business address:		办公地所属区(县): District:	
营业执照(或注册证、登记证)有效期限至: Validity of Business License (Registration Certificate):			年 月 日 YY MM DD
用人单位联系人姓名: Contact of Company:		用人单位联系人手机: Cell phone of contact:	
用人单位联系电话: Company Tel.:		用人单位传真号码: Fax Number of company:	
<p>申请人承诺如向行政机关提交有关材料和反映真实情况,并对申请材料实质内容的真实性负责。 The applicant hereby declares that all the documents and information submitted to the authority are true, and shall be responsible to the authenticity of the documentation.</p> <p style="text-align: center;">(用人单位公章) (Seal of Employer)</p> <p>申请就业证期限至: 年 月 日 Applied validity of Employment Permit: YY MM DD</p> <p>申请日期: 年 月 日 Date of Application: YY MM DD</p>		<p>审批机关: Approved by:</p> <p style="text-align: center;">(公章)</p> <p style="text-align: right;">年 月 日 YY MM DD</p>	
就业证号码: Employment Permit No.:		批准有效期限至: Approved Validity: 年 月 日 YY MM DD	
说明: 1、本表一式二份用钢笔中文填写或打印。 2、外文名按护照填写。 3、表中“审批机关”、“就业证号码”、“批准有效期限至”三栏,由审批机关填写,申办单位不要填写。 4、表中有“()”的栏目,请选择相应的内容并在“()”内打“√”。 5、本表不能复印。		Further explanations: 1、This form shall be filled in Chinese. Use a fountain pen or printer to complete 2 copies. 2、English name shall be filled as it appears in passport. 3、The grids of `Approved by`, `Approved Validity` and `Employment Permit No.` can only be filled by the approval organization. 4、Use “√” to mark proper options from option groups with “()”. 5、This form can not be photocopied.	